

Les midis du potager Latinis !

Cet automne : tous les mercredis et jeudis midi, Bettina organise des ateliers culinaires sur le site Josaphat. C'est ouvert à tous. Soyez les bienvenu(e)s !

Quel havre de paix ! En juillet 2015 je faisais connaissance du jardin Latinis pour la 1ère fois dans le cadre d'un pique-nique. Il y a deux semaines, Mathieu et Moi décidions d'y lancer les « Midis du potager ». Nous souhaitons relater ici les liens qui s'y créent et les projets qui s'y rêvent.

30 septembre 2015. Sous le soleil radieux, nous avons placé, avec Alan, un sac de broyat près du compost afin d'équilibrer matières humides et matières sèches. Quelques travaux sont à prévoir pour confectionner des bacs à compost supplémentaires (déchets organiques, déchets de jardin, broyat). Nous avons fait un tour du potager qui nous a menés à une triste découverte. Les plants de tomates sont passés du vert au gris. Mildiou 1 – Tomates 0. On fera mieux l'année prochaine ;).

Il existe heureusement des formations pour prévenir l'apparition de ce champignon. Et puis, bonne nouvelle, notre récolte de cette année n'est pas perdue. Nous avons réussi à sauver des tomates vertes encore saines pour la préparation d'un chutney que nous dégusterons prochainement au jardin. Vers 14 h., Caroline, Arthur et Nil sont venus nous rejoindre. La friche est un formidable espace de jeux et d'inventions (jardinage, escapades sur l'immensité du terrain, séance de dessins dans la chaleur du dôme etc.).

1 octobre 2015. Deux panneaux d'affichage sont désormais installés à l'extérieur du jardin. Ils ont pour objectif de faire connaître le lieu mais également d'annoncer les activités à venir. Nous mettons de l'ordre dans les bacs, coupons les plants malades avec les outils qu'Alan nous a prêtés, et dégustons la Julienne vinaigrée qu'il nous a offerte.

7 octobre 2015. Et pour cette semaine sous le ciel chargé, nous avons cette fois profité de la protection du géodôme pour confectionner le fromage frais du jardin. Nous nous sommes régalés avec quelques saveurs classiques et d'autres plus innovantes ; ciboulette, menthe, basilic, fleurs et feuilles de capucine et de roquette, romarin, thym !



14-15 octobre 2015. Cette semaine, nous avons amené un petit réchaud sur le terrain afin de faire fristouiller les tomates vertes et de préparer le chutney. Un délice.

21-22 octobre 2015. Le thème de cette semaine : la sauge et ses multiples usages (infusions, pesto à la sauge, etc.).

Pour en savoir plus sur les prochains midis du potager Latinis, rendez-vous sur le blog :

<http://latinis.wordpress.com>

Bettina

Recette de Chutney

Que faire avec des tomates vertes, qui n'ont pas mûries ? Anna a trouvé la solution.

Ingrédients

- 2 petites échalottes
- 200 gr de tomates vertes
- coriandre fraîche
- huile d'olive
- sel
- vinaigre balsamique

Etape 1

Emincer les échalottes et les tomates vertes.

Etape 2

Verser un peu d'huile d'olive dans une poêle bien chaude. Et faire risoler les échalottes et les tomates verts jusqu'à obtenir une sauce épaisse.

Etape 3

Ajouter de la coriandre fraîche, hors du feu Et, une larme de vinaigre doux (balsamique).

Bon appétit !

:-)



Pour plus d'information sur les prochains ateliers dewey qui seront organisés à Schaerbeek, rendez-vous sur ...

www.ezelstad.be/workshops

PROCHAINS ATELIERS

08/11/15 ► Atelier cuisine végétarienne @LaCarotte
15/11/15 ► Cartopartie @TransformaBXL
29/11/15 ► Atelier Diaspora*

Inscrivez-vous ! Schrijft u zich in ! ► info@dewey.be



N°6 – automne/herfst 2015

Un nouveau départ Een nieuwe start

Il y a un an et demi, la Carotte proposait une animation autour de la création d'un journal local à Schaerbeek. La « Cité des ânes » voyait le jour.

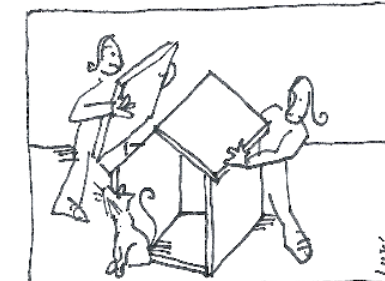
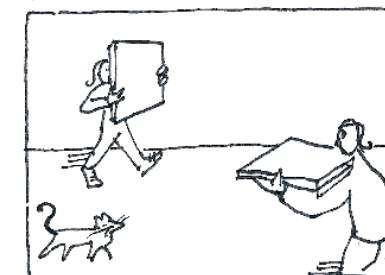
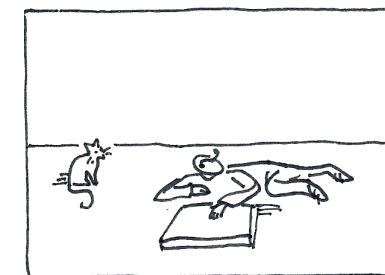
Ezelstad c'est d'abord une bande de citoyens qui se rencontrent pour parler de la vie locale. C'est un an et demi de rencontres, de discussions, d'entrevues, d'entretiens, de réunions mensuelles puis hebdomadaires, chez soi, dans les cafés. Un an et demi d'engagements, de désengagements. Avec une question centrale : comment décider ensemble de ce qui doit être dit sujet du lieu où nous vivons. Et, avec un but : créer des liens locaux.

Ezelstad n'est encore qu'à ses débuts : en tant que jeune journal local, il cherche aujourd'hui - à petits pas - à trouver sa place dans le tissu social schaerbeekois. La route est longue, mais passionnante. Ezelstad cherche aujourd'hui à former un collectif plus ouvert et plus solide. C'est pourquoi nous cherchons à présent des volontaires pour nous rejoindre dans cette aventure. Si vous êtes intéressé(e) de participer à ce défi, ou si vous pensez que cela peut intéresser une connaissance, un(e) am(i), un voisin(e), contactez-nous sur info@dewey.be

Meer dan anderhalf jaar geleden lanceerde la Carotte een workshop om een lokale krant op te starten in Schaerbeek. "Ezelstad" was geboren. Ezelstad is eerst en vooral een groep van burgers die elkaar ontmoeten rond een kopje koffie om te praten over het lokale leven.

Anderhalf jaar van vergaderingen, discussies, interviews, gesprekken, bijeenkomsten thuis of in cafés, eerst maandelijks, dan wekelijkse bijeenkomsten, betrokkenheid, met als doel : hoe samen beslissen over wat er gezegd moet worden over de plaats waar we leven.

Ezelstad is nog maar het begin : als startende krant probeert het, stap voor stap, zijn plek te vinden in de sociale structuur van Schaerbeek. Er is nog een lange weg te gaan, maar het belooft een boeiend traject te worden. Vandaag wil Ezelstad een groep vormen die sterker en opener is. Daarom zoeken we vrijwilligers die zich mee in dit avontuur willen storten. Als je bereid bent deze uitdaging aan te gaan of als je denkt dat een kennis, vriend, buur geïnteresseerd is, schrijf je dan in op info@dewey.be.



Une histoire à raconter ?
Iets te vertellen ?
► info@dewey.be

DANS CE NUMERO / IN DIT NUMMER

pp. 2-3 ► Ezelstad : Une info plurielle, pratique, à l'échelle humaine
pp. 4-5 ► La carte des 13 composts de quartier de Schaerbeek
pp. 6-7 ► 1030, Boîte postale / Le compost du jardin Latinis
p. 8 ► Les "midis" du jardin Latinis

www.ezelstad.be

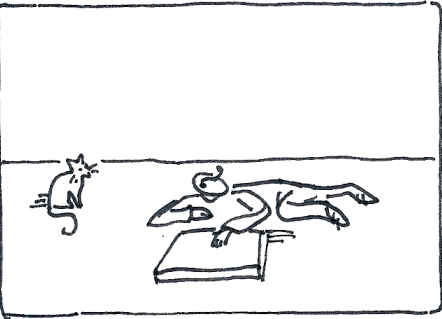
www.dewey.be

Ezelstad. Notre philosophie en trois points ...

Le philosophie d'Ezelstad est simple. Elle tient en trois points : créer – ici, à Schaerbeek – une information plurielle, pratique et à l'échelle humaine. Une information de 1030, par 1030 et pour 1030 ... mettant l'accent sur des réalités locales invisibles ou méconnues.

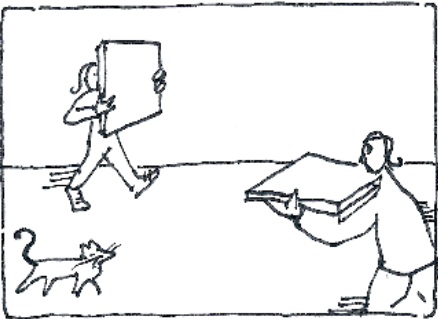
1. à l'échelle humaine

Une information à l'échelle humaine, c'est tout simplement une information qui met l'accent sur des réalités locales invisibles, méconnues, que les médias traditionnels ne font souvent que survoler (ou traiter de façon anecdotique). Ici, nous portons une attention particulière aux petites réalités : la vie d'un simple quartier, d'une simple rue, d'une simple école, ..



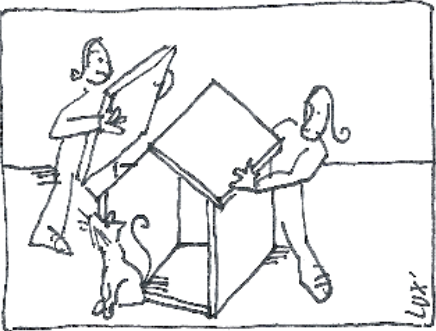
2. Plurielle

Ezelstad, c'est - non pas une information qui émane d'un seul groupe ou d'une seule autorité - mais une information qui part des locaux et qui permet de faire communiquer les mondes qui cohabitent ici. La confrontation bienveillante des ces petits mondes qui se côtoient sans forcément se connaître peut (selon nous) donner naissance à une parole originale, critique et décalée.



3. Pratique

Notre information doit rester pratique, c'est-à-dire constructive et positive : ce qui ne signifie pas qu'il faille éluder les conflits, les problèmes et les difficultés. Il faut parler au contraire. Et surtout parler de la façon dont on envisage de les résoudre. Une information pratique, c'est enfin une information qui offre des outils simples et accessibles pour agir, ici et maintenant. Faire, construire, partager ...



Texte : Habiba et Mathieu
Illustration : Lux

Ezelstad. Onze philosophie ...

De filosofie is Ezelstad is eenvoudig : we zijn geïntereiseerd in de ontwikkeling van een meervoudige, partische info, op menselijke schaal. Een informatie van, voor en door 1030 ... die kleine onbekende realiteiten probeert te tonen.

1. Op menselijke schaal

“Informatie op menselijk schaal” is simpelweg informatie die het accent legt op lokale haast onzichtbare verhalen, die de media vaak onder tafel veegt (of op een anekdotische manier brengt). Hier willen we in het bijzonder aandacht besteden aan de kleine verhalen : het simpele buurtleven, het leven in de straat, op school..

2. Meervoudig

Meervoudige informatie : niet slechts informatie die vertrekt van één enkele groep of instatie, maar informatie die komt van bij de lokale bevolking en die verschillende werelden met elkaar verbindt die naast elkaar leven en communiceren. De welwillende en rustige confrontatie tussen deze kleine werelden die met elkaar verbonden zijn, maar elkaar amper kennen kan volgens ons de opstap zijn om met elkaar te communiceren/praten op een originele, kritische en uitdagende manier.

3. Praktisch

Praktische informatie is eerst en vooral constructieve en positieve informatie: wat niet betekent dat men conflicten, problemen of moeilijkheden uit de weg gaat. Integendeel, men moet juist praten. En voornamelijk over hoe men plant de problemen op te lossen. Praktische informatie is uiteindelijk informatie die mogelijkheden biedt om actie te kunnen ondernemen. Samen doen, samen ontwikkelen, delen (recepten, technieken, ..)

Tekst : Habiba en Mathieu
Tekeningen : Lux

Le Jardin Latinis en images !

Le jardin Latinis c'est un potager hors-sol qui est né au printemps dernier, juste à l'entrée du site de l'ancienne gare Josaphat. Il a émergé comme ça, spontanément, sans qu'il y ait eu la moindre planification ou décision de le créer. Un pique-nique a été organisé par H., ce qui a donné à P. l'idée de lancer un atelier potager, ce qui a ensuite donné à M. l'idée de créer un bac à compost, etc. C'est en ce sens qu'on le dit « spontané » : un espace commun, qui n'est le domaine exclusif de personne et qui reste ouvert aux initiatives et aux idées de chacun(e).



Blog du jardin Latinis :
<http://latinis.wordpress.com>

Dailly, 1030 BXL : boîte (com)postale ...

Depuis quelques temps, on voit fleurir des boîtes à compost un peu partout. Nous-mêmes à Dewey – sur la friche Josaphat – nous en avons fabriquée une, à partir de palettes en bois récupérées, un dimanche après-midi. Oui, mais la friche Josaphat est à deux arrêt de bus de chez moi... Il me fallait trouver un compost de quartier qui soit plus près de chez moi. Et j'ai trouvé... Grand Rue au Bois, à hauteur du numéro 76, se trouve une "Boîte compostale".

Il y a quelques semaines le Quartier Durable Dailly - une poignée de citoyens actifs, préoccupés par la qualité de vie du quartier - y ont installé un composteur en partenariat avec l'école néerlandophone De kreek, dans le cadre de l'action Brede school.

J'ai d'abord pris contact avec eux. Ensuite, ils m'ont transmis par mail « la charte de participation au compost collectif ». Elle met un cadre, précise les engagements de chacun, elle reprend aussi en détails tous les déchets que l'on peut mettre dans la boîte compostale. Je suis invitée à lire le document et à le signer. Enfin, je reçois le code d'accès de la boîte.

A la maison, j'ai commencé à mettre dans un sac à part, mes épluchures de légumes, de fruits, mes sachets de thé, mon marc de café, mes coquilles d'oeufs.

Je me vois telle une justicière de l'environnement, sensibiliser mes voisins du dessous, du dessus, recueillir leurs déchets organiques, leur proposer de participer au projet, secouer leurs vieilles habitudes...

Dans cette expérience, ce qui m'a le plus surpris c'est que je n'avais pas le sentiment de manipuler des déchets, quelques chose de sale, je tenais dans mes mains de précieuses ressources d'ici quelques temps, ces substances en état de décomposition allaient servir le potager d'une école de mon quartier et du coup nourrir les futures générations.

Je suis allée porter mes déchets. Arrivée devant la boîte compostale, j'ai ouvert la porte grâce au code secret qui m'avait été communiqué. La petite porte en bois s'ouvre vers l'intérieur. Je lève le couver-

cle de la boîte et je vide mon sac avec mes déchets. ... Mission accomplie.

D'ici quelques mois, les enfants de l'école De kreek vont peindre la façade. Ainsi, la boîte compostale sera encore plus visible. Ce sera bien nécessaire, les lieux de compostage de quartier vont devoir ruser pour durer. Les sacs oranges débarquent bientôt dans notre commune, c'est le cas déjà à Etterbeek, Forest, Woluwe.

Texte et photos : Habiba

QUID DES SACS ORANGES ?

La région organise depuis quelques semaine des collectes de sacs oranges. Des sacs pour déchets organiques ... en plastique. Encore et toujours du plastique. Du plastique à acheter, à jeter, à remplacer, à acheter à nouveau etc.

Il y a au moins cinq bonnes raisons de s'en tenir aux bons vieux systèmes de compostage : vermi-compost, compost de jardin, composts collectifs, composts de quartier ...

Premièrement, c'est gratuit. Après avoir par exemple bricolé une vermi-compostière pour votre appartement, vous n'aurez plus besoin d'acheter de sacs et récoltez de surcroît un engrais naturel (percola)

Deuxième raison de s'en tenir aux vieux systèmes : c'est plus écologique. Nul besoin de jeter de sacs, ni de brûler du carburant en vue d'acheminer les déchets vers des usine de traitement.

Troisième raison, c'est ludique et pédagogique : composter c'est s'intéresser à un cycle naturel, un système d'interdépendance... et apprendre que "la nature ne connaît pas le concept de déchet".

Quatrième raison : c'est convivial. Un compost de quartier (aussi étrange que ça puisse paraître) un point de lien social au sein du quartier. Tous vous le diront

Cinquième et dernière raison : un compost de quartier c'est une "mine d'or". Chaque nouveau compost augmente les chances qu'un nouveau potager s'installe à proximité.

Alors, convaincu(e) ?

Pelletier, l'histoire d'une rue ...

La rue Frédéric Pelletier, c'est une petite rue schaarbeekoise – proche de la station de préméto Diamant – caractérisée par une très forte solidarité de quartier. Un groupe de riverains s'efforce depuis de nombreuses années d'y multiplier les opportunités de rencontre entre voisin(e)s, hommes et femmes, petits et grands, jeunes et moins jeunes ...

Ces quatre dernières années, ils ont par exemple mis en place un mini-potager de rue et ont fait entrer la fête de la lumière dans les coutumes. Plus récemment, Catherine et José – qui habitent en amont de la rue, non loin du square Vergote – ont réalisé un petit documentaire dans lequel les doyens, Daisy et Claude, évoquent avec tendresse la période d'après-guerre ...

Les ouvriers de l'usine Pelletier, l'air vivifiant et les odeurs champêtres qui régnaient dans les rues alentours, la saveur du lait et l'odeur du pain frais issu de la coopérative alimentaire la plus proche, l'ambiance chaleureuse des petits cinémas de quartier, les jeux d'enfants au milieu de la chaussée et la sérénité des boulevards Reyers et Brand Whitlock (sic), avant qu'ils ne soient transformés en autoroutes urbaines.

“Daisy est arrivée dans la rue en 1942 – explique Catherine – et y a été rejointe par son époux, Claude, après leur mariage en 1946 et ils n'ont plus quitté la rue depuis ! Nous plongeons avec eux dans le passé du quartier : le lotissement de la rue, le tram qui avait son arrêt facultatif rue de Linthout, les enfants jouant librement dehors, les livraisons de pain, l'Uni-

on Economique, la solidarité entre voisins, les nombreux cinémas de quartier, les ouvriers des usines Pelletier qui fréquentaient les cafés au coin, les balades sur le boulevard Brand

Voici le lien qui vous permettra de visionner ce savoureux petit reportage : <https://youtu.be/GV3GhpVMEZw>

Aujourd'hui, pourquoi ne pas suivre l'exemple de José et Catherine - les réalisateurs de ce documentaire - et reproduire l'expérience dans d'autres rues de Schaerbeek ?

Si vous êtes volontaire pour vous attaquer à une des 332 autres rues que compte la commune de Schaerbeek - c'est-à-dire pour récolter et faire connaître les témoignages des "anciens" de votre rue - contactez-nous. On peut vous prêter une caméra et une prise de son pour réaliser l'interview ... A bon entendre :).

Texte : Mathieu

Images : "Le K disparu de la rue Frédéric Pelletier" réalisé par José Magalhaes et Catherine Piette



Whitlock en direction du Tir National pour respirer le bon air”.

Dewey est une association de soutien à l'information locale, en région bruxelloise. Active à Watermael-Boitsfort et (www.whatfor.be) Schaerbeek (www.ezelstad.be), elle a besoin de votre soutien pour continuer à se développer (Compte Triodos : BE43 5230 8071 6001).

Les sites de compostage à Schaerbeek

Après Bruxelles-Ville, Schaerbeek est la commune de la région bruxelloise qui compte le plus grand nombre de composts de quartier : 13 au total. Et la liste ne cesse de s'allonger : un compost a été lancé cet été à côté de la tour Brusilia, un autre à côté de la Grand rue au Bois et un troisième à côté du potager Latinis, sur le site de l'ancienne gare Josaphat.

1. Achille Detienne

Rue Achille Detienne, 3,
1030 Schaerbeek
Gestionnaire :
info@wormsasbl.org

2. Cambier

Avenue Ernest Cambier, en face du 47.
1030 Schaerbeek. Accessible aux potagistes et habitants du quartier via un cadenas à code.
Gestionnaire :
skerkhofs@schaerbeek.irisnet.be

3. Dailly

Chaussée de Louvain,
1030 Schaerbeek
Gestionnaire :
niccotail@yahoo.fr

4. De Kriek - Dailly Durable

Grande Rue au Bois, 76,
1030 Schaerbeek
Gestionnaire :
daillydurable@gmail.com

5. Ernest

Avenue Ernest Cambier, près du numéro 4,
1030 Schaerbeek.
Gestionnaire :
ernestcompost@gmail.com

6. Galoppin

Avenue Louis Bertrand, 120,
1030 Schaerbeek
Gestionnaire :
info@wormsasbl.org

7. Gaucheret

Place Gaucheret, Soleil du Nord,
1030 Schaerbeek.
Gestionnaire :
info@wormsasbl.org

8. Helmet

Sentier Walckiers, 1030 Schaerbeek
Gestionnaire : longe.virginie@gmail.com

9. Kessels

Rue Kessels, 51-53,
1030 Schaerbeek
Gestionnaire :
info@wormsasbl.org

10. Latinis

Avenue G. Latinis, à côté du 152
1030 Schaerbeek
Gestionnaire:
mathieu.simonson@gmail.com

11. Le Talus

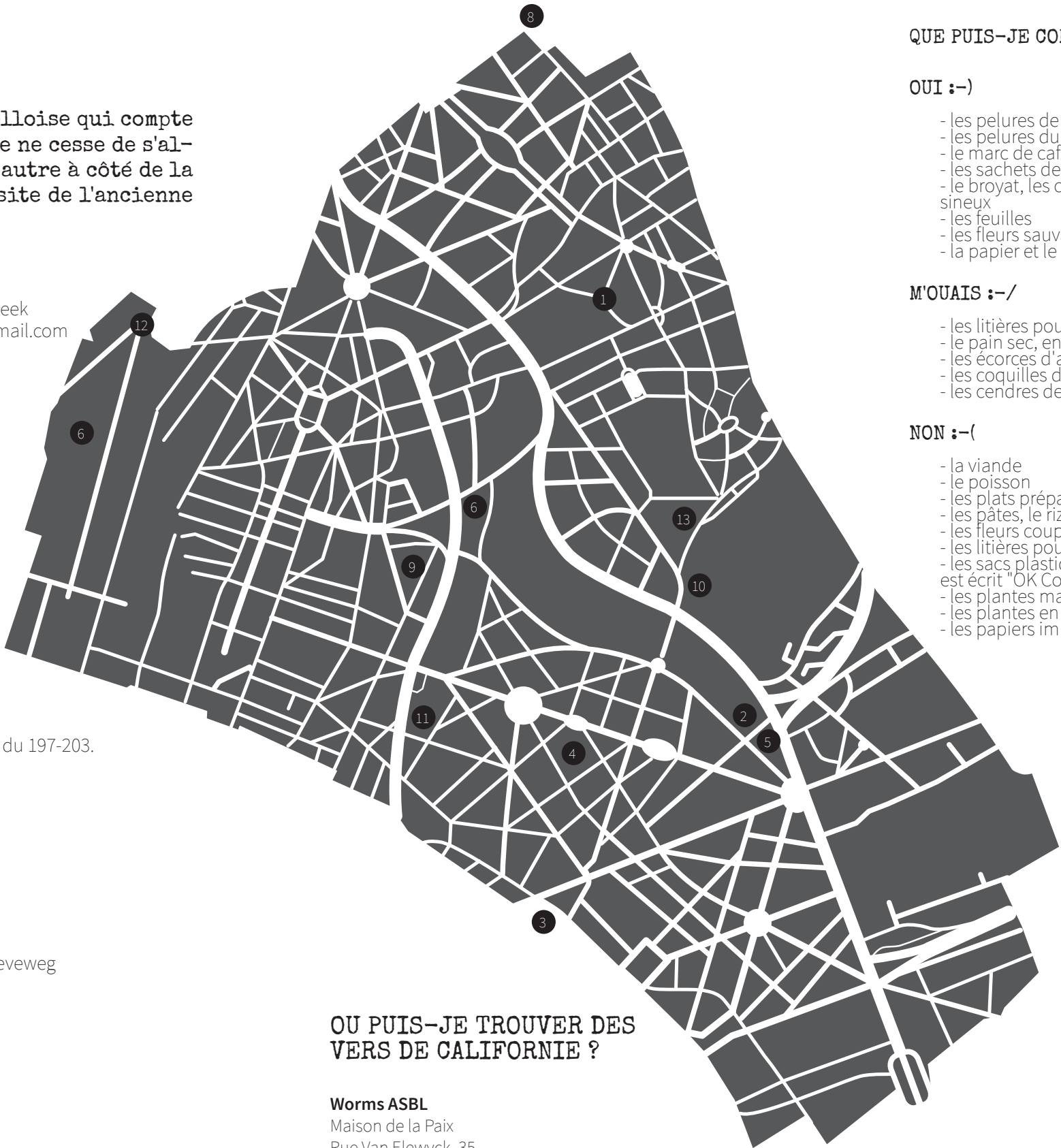
Avenue Paul Deschanel, en face du 197-203.
1030 Schaerbeek
Gestionnaire :
letalus@jardins.collectifs.net

12. Skieveweg

Rue du Progrès, 270,
1030 Schaerbeek
Gestionnaire :
https://www.facebook.com/skieveweg

13. Terdelt

Avenue Charles Gilisquet, 34,
1030 Schaerbeek.
Gestionnaire :
annemarielaming@gmail.com



OU PUIS-JE TROUVER DES VERS DE CALIFORNIE ?

Worms ASBL
Maison de la Paix
Rue Van Elewyck, 35
1050 Ixelles
info@wormsasbl.org

Dewey ASBL
Avenue Ernest Cambier, 139
1030 Schaerbeek
info@dewey.be

QUE PUIS-JE COMPOSTER ?

OUI :-)

- les pelures de légumes
- les pelures du fruits
- le marc de café
- les sachets de thé (non-pyramidaux)
- le broyat, les copeaux de bois non-résineux
- les feuilles
- les fleurs sauvages
- la papier et le carton (sans encre)

M'OUAIS :-/

- les litières pour animaux végétariens
- le pain sec, en petits morceaux
- les écorces d'agrumes
- les coquilles d'œufs
- les cendres de bois

NON :-/

- la viande
- le poisson
- les plats préparés
- les pâtes, le riz
- les fleurs coupées du fleuriste
- les litières pour animaux
- les sacs plastiques, y compris ceux où il est écrit "OK Compost"
- les plantes malades
- les plantes en graines
- les papiers imprimés